

(1)Ship to 30000463		(2)Invoice to					
MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		Planta: 10 MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728					
(5)Supplier 91018520		(6)Cargo		(7)Delivery		ADVICE NOTE	
Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España		NIF: ESB48966154		Free <input type="checkbox"/> Not free <input type="checkbox"/>		Wagon <input type="checkbox"/> Shipping <input type="checkbox"/>	
				Freight <input type="checkbox"/> for vehicle <input type="checkbox"/>		Delivery Note (8)No. 11434021 (9)Date of Delivery 18.05.2023	
				fast freight <input type="checkbox"/> own vehicle <input type="checkbox"/>			
				Express <input type="checkbox"/>			
(10)Your ref.		(11)Your order / Date		(15)Add. data orderer		(12)Our ref.	
C0106304802						MPL Itziar Egia	
(13)Ext.		(14)Our No.				140010493	
(19)Shipment		Free(20)n.free		(21)Packing		(22)Marks	
		FCA Free carrier		00040			
						Weight (23)gross 15.913,200 (24)net 12.608,400	
(25)Shipping address				(26)Dock-gate			
MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno				14249			
(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks		
					Quantity	+ / -	Remarks
10	M0142419M0142419	DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 C0106304802 DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 / M0142419 TGEE63048C99 / M0142419 TGEE63048C99 / M0142419 TGEE63048C99 / M0142419 TGEE63048C99 / M0142419	1.200	EA			
	E053041		30	EA			
	E054400		150	EA			
	E054420		150	EA			
	E054442		600	EA			280362541
	E054456		270	EA			501269 0449
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1200 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 40 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 18/05/23 Firma 					322532
		(21)Packing					
	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300	40	UN			
				KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA)			
name/No(42)Remarks		(43)Quantity check		(44)Check report		(46)Invoice check	
Date						18/05/23	
Country of Origin: SPAIN		verifica su qualità e quantità"					

Ref: 11434021

5

SEMREG-D
TRANSPORT.PL

SHEX № 24865

2023/20/615

Las parties encadrées de lignes grisées doivent être remplies par le transporteur

Die mit grauen Linien eingekrehten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

Einäschlich y compris et

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) nemak SPAIN, S.L. (Sociedad Unipersonal) Polígono Industrial Galarza - 48277 ETXEBARRIA C.I.F.: B48/966-154		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Dieser Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR) Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT SPA IT 70026 MODUGNO Via del Ciclamini 4		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SEMREG-D TRANSPORT.PL Aléksandr Stoév 05-500 Piaseczno ul. Kinéskopowa 1C/133 semregdtp@gmail.com NIP: 1231312332 REGON: 363830039	
3 Auslieferungsart des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Место доставки Ort/Lieu IT 70026 MODUGNO Land/Pays		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Последующий перевозчик Секандис вежас	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date où pris en charge de la marchandise Место и дата получения Ort/Lieu nemak SPAIN, S.L. (Sociedad Unipersonal) Polígono Industrial Galarza - 48277 ETXEBARRIA C.I.F.: B48/966-154		18 Vorbemerkungen und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs Замечки перевозчика Вежасо саягос ир пастабос	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Delivery Note 11434021			
6 Kennzeichen und Nummern Márques et numéros Номер група	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis Колличество	8 Art der Verpackung Modé d'emballage Упаковка	9 Bezeichnung des Gutes Náture de la marchandise* Наименование
			10 Statistiknummer No statistique Статистика
			11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg Брутто кг
			12 Umfang in m ³ Cubage m ³ Кубик
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige ähnliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Распоряжение отправителя (таможни и т.д.)		14 Rückerstattung Rémoussément	
		15 Frachtzahlungsanweisungen Préscription d'afanchissement	
		Frei Fráncó	
		Unfrei Non Fráncó	
19 Europalétténtausch <input type="checkbox"/> / Andére <input type="checkbox"/>			
<p>Léergut an Absender Übergében / Тару от отправителя передат</p> <p>Léergut vom Absender érhálden / Тару от отправителя получит</p> <p>Léergut an Empfänger Übergében / Тару от получателя передат</p> <p>Léergut vom Empfänger érhálden / Тару от получателя получит</p>			
21 Ausgefórgert in Etáble MARKINA 15.05.2023		24 Gut empfangen Réception des marchandises 18 MAG 2023	
22 15/5/23 Untérschrift und Stémpel des Absenders (Signaturé et timbre de l'expéditeur) Подпись отправителя		23 SEMREG-D TRANSPORT.PL Aléksandr Stoév 05-500 Piaseczno ul. Kinéskopowa 1C/133 NIP: 1231312332 REGON: 363830039 Untérschrift und Stémpel des Frachtführers (Signaturé et timbre du transporteur) Подпись водителя	
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grénzübergángen von nemak SPAIN, S.L. bis Polígono Industrial Galarza - 48277 ETXEBARRIA km (Sociedad Unipersonal) C.I.F.: B48/966-154			
28 Berechnung des Befórdérungsentgáts Frácht/Géwicht in kg Tarifsátéllé: Sonderabmachung Güterártén Wáhrung Fráchtsátz Befórdérungsentgátt			
26 Vértárgspártner des Frachtführers ist - kén - Hílls-géwérbétreibéndér im Sinné des ánzúwendéndén Tarifs			
27 Amtl. Kennzéichen Kfz SK 628 MA Anhángér SCZ RU 51		Nutzlást in kg	
Bénutzété Gén. - Nr. <input type="checkbox"/> Nátionál <input type="checkbox"/> Bilátérál <input checked="" type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT			

* Bei definierten Gütern ist dieser Frachtbrief nach dem Beschäftigung der Fahrer unter der Aufsicht des Frachtführers zu verwenden. In dem Maße, in dem die Güter in der Verpackung beschädigt sind, ist der Schaden zu beheben. In dem Maße, in dem die Güter in der Verpackung beschädigt sind, ist der Schaden zu beheben.

Druck: LEO GRAFIK 62-900 Kłęczewo, ul. Kł. 404B, Składowa 10 01-656 67, www.leo-grafik.pl